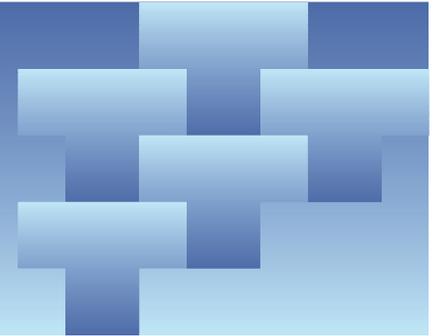




# Chargements Ferroviaires Mensuels



## Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 52-001-XIF au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 8 \$ cdn le numéro ou 77 \$ cdn pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût de 41 \$ cdn le numéro ou 160 \$ cdn pour un abonnement d'un an.

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : order@statcan.ca

Vol. 80, n° 7

## Faits saillants

### Juillet 2003

- En juillet 2003, les chargements de wagons de marchandises sur les chemins de fer canadiens (non compris les chargements de type intermodal) ont totalisé 247 000 wagons et 19,8 millions de tonnes métriques, soit une hausse de 2,4 % du tonnage par rapport à juillet 2002. Le mois de juillet se distingue par une augmentation de 7,4 % en tonnage par rapport à juin. Les chargements de blé, de charbon et de minerai de fer ont subi les plus fortes hausses alors que se sont les chargements de soufre, d'alumine et d'automobiles et de mini-fourgonnettes qui ont subi les plus grands reculs.

### Les cinq principaux groupes de marchandises par tonnage et nombre de wagons

Groupe de marchandise	Millions de tonnes	Groupe de marchandise	Milliers de wagons
Minerais de fer et concentrés	3,4	Minerais de fer et concentrés	36,6
Charbon	2,6	Charbon	25,6
Blé	1,5	Blé	16,4
Bois d'oeuvre	1,1	Bois d'oeuvre	13,7
Potasse	1,1	Potasse	11,6

Ces cinq principaux groupes de marchandises comptent pour 48,5 % de tout le tonnage embarqué et pour 42,1 % des wagons.

- Le tonnage cumulé des chargements de marchandises (à l'exclusion des chargements de type intermodal) pour les sept premiers mois de 2003 a atteint 132,5 millions de tonnes métriques, contre 141 millions de tonnes dans la même période de 2002.
- Les chargements de type intermodal, qui correspondent aux « conteneurs sur wagons plats » (CSWP) ainsi qu'aux « remorques sur wagons plats » (RSWP), ont augmenté de 6 % par rapport à la même période en 2002. Approximativement 2,3 millions de tonnes métriques de marchandises de type intermodal ont été chargées en juillet, en hausse de 1,8 % par rapport à juin.
- Le trafic en provenance des États-Unis se chiffre à 2,4 millions de tonnes métriques, en baisse de 4,3 % par rapport à juin. Le total cumulé de janvier à juillet 2003 est de 17,6 millions de tonnes métriques.

Disponible sur **Cansim** dans le tableau 4040002

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400 ou courriel : StatistiquesDuTransport@statcan.ca).

Septembre 2003

## Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2003. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



**Tableau 1**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Juillet 2003		Juillet 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	16 353	1 476 595	15 952	1 440 208
Autres céréales	1 869	150 576	3 161	260 443
Légumes frais, réfrigérés ou secs	613	50 515	746	60 839
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	3 965	305 151	2 434	192 795
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	506	37 861	828	66 614
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 398	113 881	1 330	104 031
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	4	251	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 077	82 082	1 145	84 842
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 100	171 140	1 670	138 689
Sucre	372	32 697	319	28 169
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	148	8 613	143	8 446
Boissons alcooliques et non alcooliques	89	6 527	124	9 195
Sable, gravier et pierre concassée	3 776	317 998	2 760	229 256
Sel	1 013	91 294	962	86 197
Roche phosphatée	1 099	99 413	1 014	92 889
Soufre	6 134	592 285	6 411	602 221
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	5 592	481 993	5 623	481 226
Minerais de fer et leurs concentrés	36 614	3 385 334	31 040	2 850 996
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 009	89 008	989	87 327
Minerais de nickel et leurs concentrés	7	572	2 351	170 175
Minerais de plomb et leurs concentrés	450	39 795	608	54 321
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 229	109 399	900	79 997
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	257	22 779	338	29 687
Charbon	25 627	2 550 948	28 482	2 863 107
Essence et carburéacteur	2 246	169 422	2 281	172 175
Mazout et pétrole brut	5 504	437 776	4 305	339 506
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	4 993	321 271	5 317	338 789
Coke de charbon et coke de pétrole	1 650	105 477	1 311	90 081
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 844	217 679	2 935	229 258
Acide sulfurique	1 925	170 949	1 944	171 408
Alumine	5 547	508 539	5 633	519 436
Autres produits chimiques de base	7 113	604 163	7 440	628 239
Potasse	11 637	1 116 492	6 381	616 902
Engrais (sauf la potasse)	4 028	338 874	3 839	323 684
Autres produits et préparations chimiques	740	62 254	966	83 924
Matières plastiques et caoutchouc	4 096	346 015	3 675	306 850
Rondins et autres bois bruts	4 396	252 954	3 509	219 933
Copeaux de bois	5 766	349 428	6 702	403 307
Bois d'oeuvre	13 709	1 088 477	13 044	1 030 899
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	5 690	439 101	5 047	380 819
Pâte de bois	11 084	878 650	12 543	1 018 990
Papier journal	5 757	364 597	6 163	378 970
Papier et carton, sauf les produits imprimés	4 664	307 656	5 115	344 830
Ciment	2 568	233 490	2 965	270 165
Autres produits minéraux non métalliques	531	42 394	1 689	146 956
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 828	320 475	4 888	397 873
Cuivre, formes primaires et demi-produits	314	27 459	489	39 578
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 227	180 375	2 265	183 400
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	570	44 114	491	39 736
Articles en métaux communs	745	52 850	749	53 736
Machines	205	9 131	310	18 350
Automobiles et mini-fourgonnettes	8 325	136 605	7 884	129 303
Véhicules pour le transport de marchandises	4 426	77 822	3 940	74 586
Autres véhicules	457	9 848	420	8 880
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1 889	59 929	1 608	50 020
Autre matériel de transport	1 311	42 014	1 129	26 550
Déchets et débris métalliques	2 339	178 513	2 231	175 261
Déchets et débris non métalliques	860	54 747	954	60 021
Autres produits manufacturés et divers	261	15 508	199	12 545
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	655	33 202	764	36 082
Chargements mixtes ou fret non identifié	453	26 581	518	26 255
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>246 654</b>	<b>19 841 538</b>	<b>240 973</b>	<b>19 368 967</b>

*Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.*

**Tableau 2**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Juillet 2003		Juillet 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	163	14 678	298	26 946
Autres céréales	105	9 149	63	5 490
Légumes frais, réfrigérés ou secs	26	2 254	59	5 107
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	20	1 000	22	1 181
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	41	3 660	41	3 643
Aliments pour animaux et produits d'animaux	429	33 211	509	38 607
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	3	170	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	54	4 238	72	5 495
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	117	8 885	105	7 969
Sucre	292	25 675	289	25 426
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	6	399	10	614
Boissons alcooliques et non alcooliques	42	2 717	92	6 505
Sable, gravier et pierre concassée	1 398	106 022	1 211	92 040
Sel	782	71 210	731	65 978
Roche phosphatée	1 099	99 413	1 014	92 889
Soufre	107	9 439	111	9 797
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	5 094	437 293	5 076	431 903
Minerais de fer et leurs concentrés	36 614	3 385 334	31 040	2 850 996
Minerais de cuivre et leurs concentrés	442	38 043	401	34 630
Minerais de nickel et leurs concentrés	7	572	2 351	170 175
Minerais de plomb et leurs concentrés	253	22 350	132	11 866
Minerais de zinc et leurs concentrés	962	85 678	789	69 927
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	95	8 310	222	19 275
Charbon	3 012	248 413	2 804	240 413
Essence et carburéacteur	1 641	123 551	1 715	132 259
Mazout et pétrole brut	3 514	276 430	2 343	184 197
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	3 188	204 497	3 340	210 403
Coke de charbon et coke de pétrole	952	50 841	745	46 702
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 293	95 523	1 200	89 543
Acide sulfurique	1 538	136 845	1 687	149 007
Alumine	5 547	508 539	5 632	519 391
Autres produits chimiques de base	2 929	235 880	2 751	216 944
Potasse	794	72 874	429	39 505
Engrais (sauf la potasse)	468	41 994	485	44 051
Autres produits et préparations chimiques	587	49 862	725	62 913
Matières plastiques et caoutchouc	2 033	167 969	2 048	166 953
Rondins et autres bois bruts	3 200	161 616	2 142	113 758
Copeaux de bois	1 506	88 185	1 425	84 966
Bois d'oeuvre	3 923	303 720	3 767	282 711
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	1 939	148 011	2 054	152 607
Pâte de bois	4 070	311 950	4 850	380 749
Papier journal	4 947	309 652	4 935	302 539
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 872	251 228	3 596	232 871
Ciment	1 443	129 210	1 290	116 450
Autres produits minéraux non métalliques	249	18 443	1 263	111 742
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 380	280 616	4 334	350 912
Cuivre, formes primaires et demi-produits	314	27 459	250	21 095
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 209	178 990	2 248	182 032
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	109	9 093	213	18 119
Articles en métaux communs	328	20 434	394	27 859
Machines	189	8 068	219	10 922
Automobiles et mini-fourgonnettes	5 952	108 872	5 834	102 653
Véhicules pour le transport de marchandises	4 078	74 420	3 656	70 582
Autres véhicules	453	9 697	377	7 739
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1 889	59 929	1 608	50 020
Autre matériel de transport	974	33 536	564	12 346
Déchets et débris métalliques	1 355	102 512	1 370	109 768
Déchets et débris non métalliques	399	25 640	356	21 939
Autres produits manufacturés et divers	86	5 899	134	9 319
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	649	33 023	712	33 178
Chargements mixtes ou fret non identifié	285	11 850	381	14 251
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>123 445</b>	<b>9 294 971</b>	<b>118 514</b>	<b>8 899 867</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 3**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Juillet 2003		Juillet 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	16 190	1 461 917	15 654	1 413 262
Autres céréales	1 764	141 427	3 098	254 953
Légumes frais, réfrigérés ou secs	587	48 261	687	55 732
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	3 945	304 151	2 412	191 614
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	465	34 201	787	62 971
Aliments pour animaux et produits d'animaux	969	80 670	821	65 424
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	81	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 023	77 844	1 073	79 347
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	1 983	162 255	1 565	130 720
Sucre	80	7 022	30	2 743
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	142	8 214	133	7 832
Boissons alcooliques et non alcooliques	47	3 810	32	2 690
Sable, gravier et pierre concassée	2 378	211 976	1 549	137 216
Sel	231	20 084	231	20 219
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	6 027	582 846	6 300	592 424
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	498	44 700	547	49 323
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	567	50 965	588	52 697
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	197	17 445	476	42 455
Minerais de zinc et leurs concentrés	267	23 721	111	10 070
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	162	14 469	116	10 412
Charbon	22 615	2 302 535	25 678	2 622 694
Essence et carburéacteur	605	45 871	566	39 916
Mazout et pétrole brut	1 990	161 346	1 962	155 309
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	1 805	116 774	1 977	128 386
Coke de charbon et coke de pétrole	698	54 636	566	43 379
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 551	122 156	1 735	139 715
Acide sulfurique	387	34 104	257	22 401
Alumine	0	0	1	45
Autres produits chimiques de base	4 184	368 283	4 689	411 295
Potasse	10 843	1 043 618	5 952	577 397
Engrais (sauf la potasse)	3 560	296 880	3 354	279 633
Autres produits et préparations chimiques	153	12 392	241	21 011
Matières plastiques et caoutchouc	2 063	178 046	1 627	139 897
Rondins et autres bois bruts	1 196	91 338	1 367	106 175
Copeaux de bois	4 260	261 243	5 277	318 341
Bois d'oeuvre	9 786	784 757	9 277	748 188
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	3 751	291 090	2 993	228 212
Pâte de bois	7 014	566 700	7 693	638 241
Papier journal	810	54 945	1 228	76 431
Papier et carton, sauf les produits imprimés	792	56 428	1 519	111 959
Ciment	1 125	104 280	1 675	153 715
Autres produits minéraux non métalliques	282	23 951	426	35 214
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	448	39 859	554	46 961
Cuivre, formes primaires et demi-produits	0	0	239	18 483
Aluminium, formes primaires et demi-produits	18	1 385	17	1 368
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	461	35 021	278	21 617
Articles en métaux communs	417	32 416	355	25 877
Machines	16	1 063	91	7 428
Automobiles et mini-fourgonnettes	2 373	27 733	2 050	26 650
Véhicules pour le transport de marchandises	348	3 402	284	4 004
Autres véhicules	4	151	43	1 141
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	0	0
Autre matériel de transport	337	8 478	565	14 204
Déchets et débris métalliques	984	76 001	861	65 493
Déchets et débris non métalliques	461	29 107	598	38 082
Autres produits manufacturés et divers	175	9 609	65	3 226
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	6	179	52	2 904
Chargements mixtes ou fret non identifié	168	14 731	137	12 004
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>123 209</b>	<b>10 546 567</b>	<b>122 459</b>	<b>10 469 100</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 4**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Janvier 2003 à Juillet 2003		Janvier 2002 à Juillet 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	82 203	7 416 848	110 809	9 952 073
Autres céréales	11 622	911 931	21 687	1 769 815
Légumes frais, réfrigérés ou secs	5 983	493 041	9 286	767 419
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	20 372	1 578 183	17 111	1 341 419
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	3 416	272 366	4 569	372 190
Aliments pour animaux et produits d'animaux	10 325	828 151	9 885	770 766
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	16	1 176	3	212
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	6 917	523 173	7 876	579 447
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	12 605	1 025 579	11 928	975 563
Sucre	2 331	205 632	2 366	203 069
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	1 813	72 026	1 149	64 692
Boissons alcooliques et non alcooliques	547	41 745	876	64 548
Sable, gravier et pierre concassée	20 835	1 763 284	19 299	1 655 360
Sel	8 538	762 326	8 359	745 952
Roche phosphatée	6 423	580 668	6 394	581 585
Soufre	44 055	4 238 064	42 234	4 035 426
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	34 984	2 960 414	41 227	3 438 411
Minerais de fer et leurs concentrés	206 169	18 867 644	197 726	18 214 235
Minerais de cuivre et leurs concentrés	7 360	647 591	9 069	793 178
Minerais de nickel et leurs concentrés	13 678	986 384	20 801	1 508 183
Minerais de plomb et leurs concentrés	3 024	268 970	4 247	380 551
Minerais de zinc et leurs concentrés	8 471	755 221	7 161	636 521
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	2 416	211 506	2 709	238 149
Charbon	183 090	18 277 677	210 259	20 983 450
Essence et carburéacteur	16 051	1 210 686	15 844	1 198 983
Mazout et pétrole brut	38 366	3 066 592	31 352	2 448 629
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	43 286	2 786 910	40 276	2 590 308
Coke de charbon et coke de pétrole	11 572	706 741	12 071	885 732
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	16 286	1 227 230	18 801	1 440 279
Acide sulfurique	15 186	1 338 931	17 352	1 543 554
Alumine	33 898	3 121 017	36 720	3 368 892
Autres produits chimiques de base	49 022	4 172 415	52 453	4 428 986
Potasse	94 282	9 002 120	83 311	7 985 474
Engrais (sauf la potasse)	30 425	2 549 223	33 350	2 814 285
Autres produits et préparations chimiques	5 002	425 623	6 146	525 307
Matières plastiques et caoutchouc	28 956	2 445 302	29 116	2 438 552
Rondins et autres bois bruts	26 388	1 627 054	30 016	1 879 386
Copeaux de bois	42 406	2 503 355	48 927	2 958 672
Bois d'oeuvre	91 927	7 274 783	95 607	7 444 262
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	38 400	2 961 475	38 236	2 889 456
Pâte de bois	77 531	6 158 850	82 069	6 592 273
Papier journal	41 893	2 634 145	42 526	2 600 345
Papier et carton, sauf les produits imprimés	31 605	2 065 966	34 336	2 281 092
Ciment	13 154	1 202 255	15 400	1 397 514
Autres produits minéraux non métalliques	3 379	270 018	10 160	879 327
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	27 807	2 309 099	32 689	2 659 678
Cuivre, formes primaires et demi-produits	2 344	204 205	4 645	396 069
Aluminium, formes primaires et demi-produits	15 867	1 275 862	15 507	1 240 671
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	5 527	441 228	3 854	313 454
Articles en métaux communs	4 965	361 852	5 753	410 695
Machines	1 792	97 854	1 511	78 202
Automobiles et mini-fourgonnettes	70 691	1 187 612	69 258	1 194 441
Véhicules pour le transport de marchandises	56 524	1 023 491	55 481	998 697
Autres véhicules	5 091	104 411	4 714	105 160
Parties et accessoires des véhicules automobiles	15 205	486 083	15 635	476 716
Autre matériel de transport	8 885	264 204	7 578	182 517
Déchets et débris métalliques	18 361	1 429 907	15 164	1 169 821
Déchets et débris non métalliques	5 663	350 031	6 471	408 070
Autres produits manufacturés et divers	1 741	104 976	3 140	236 181
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	4 637	226 386	4 821	229 132
Chargements mixtes ou fret non identifié	2 895	156 935	3 115	169 933
Expéditions de détail	...	0	...	32
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>1 694 203</b>	<b>132 464 427</b>	<b>1 790 435</b>	<b>140 932 991</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 5**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Janvier 2003 à Juillet 2003		Janvier 2002 à Juillet 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	1 745	157 998	1 620	145 833
Autres céréales	814	68 910	861	70 158
Légumes frais, réfrigérés ou secs	242	20 941	333	28 772
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	181	10 396	163	8 845
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	445	39 018	460	40 102
Aliments pour animaux et produits d'animaux	6 089	480 747	5 740	441 868
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	8	485	3	212
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	329	26 888	549	40 060
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	1 276	98 323	1 105	82 816
Sucre	1 929	169 488	2 109	179 386
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	311	8 693	157	9 538
Boissons alcooliques et non alcooliques	263	18 383	622	43 544
Sable, gravier et pierre concassée	7 471	581 999	6 597	547 062
Sel	6 293	571 485	6 425	577 415
Roche phosphatée	6 402	578 763	6 394	581 585
Soufre	753	66 566	792	69 781
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	31 976	2 692 105	38 207	3 169 100
Minerais de fer et leurs concentrés	206 169	18 867 644	197 725	18 214 148
Minerais de cuivre et leurs concentrés	3 462	297 855	5 091	437 190
Minerais de nickel et leurs concentrés	13 678	986 384	20 801	1 508 183
Minerais de plomb et leurs concentrés	1 061	94 850	1 134	102 702
Minerais de zinc et leurs concentrés	6 845	610 484	6 671	592 085
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	1 539	133 226	1 964	171 083
Charbon	17 962	1 528 271	20 844	1 807 743
Essence et carburéacteur	12 952	976 933	12 652	969 152
Mazout et pétrole brut	23 853	1 900 536	17 074	1 336 097
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	24 809	1 610 262	23 974	1 544 783
Coke de charbon et coke de pétrole	6 893	339 851	7 574	535 106
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	8 077	595 123	10 044	741 289
Acide sulfurique	12 636	1 114 695	15 408	1 372 188
Alumine	33 898	3 121 017	36 653	3 363 966
Autres produits chimiques de base	18 553	1 491 241	18 482	1 464 850
Potasse	7 789	714 607	5 561	510 135
Engrais (sauf la potasse)	2 223	199 261	2 762	249 602
Autres produits et préparations chimiques	4 274	367 478	4 943	421 836
Matières plastiques et caoutchouc	14 484	1 194 671	15 300	1 248 658
Rondins et autres bois bruts	15 775	831 310	15 437	813 810
Copeaux de bois	10 382	601 351	11 076	663 182
Bois d'oeuvre	29 400	2 252 398	32 110	2 378 189
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	12 774	981 206	16 727	1 265 956
Pâte de bois	28 167	2 180 399	31 609	2 450 317
Papier journal	35 324	2 194 423	34 251	2 086 263
Papier et carton, sauf les produits imprimés	25 494	1 642 897	24 375	1 547 210
Ciment	6 627	592 743	7 453	664 151
Autres produits minéraux non métalliques	1 377	104 998	8 014	703 445
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	24 381	2 008 172	28 918	2 348 958
Cuivre, formes primaires et demi-produits	1 736	149 048	2 705	235 802
Aluminium, formes primaires et demi-produits	15 766	1 267 641	15 265	1 221 023
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	2 296	197 400	2 038	175 583
Articles en métaux communs	2 276	160 433	2 629	182 363
Machines	1 693	91 329	1 213	60 153
Automobiles et mini-fourgonnettes	54 841	993 405	54 443	1 001 599
Véhicules pour le transport de marchandises	53 472	989 895	52 936	966 700
Autres véhicules	5 027	102 223	4 482	96 440
Parties et accessoires des véhicules automobiles	15 194	485 222	15 629	476 562
Autre matériel de transport	7 044	201 018	4 285	91 350
Déchets et débris métalliques	11 966	952 427	9 519	750 831
Déchets et débris non métalliques	2 772	178 461	2 796	174 849
Autres produits manufacturés et divers	986	68 967	1 070	76 479
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	4 504	215 705	4 724	223 791
Chargements mixtes ou fret non identifié	1 947	76 815	2 314	99 090
Expéditions de détail	...	0	...	32
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>858 905</b>	<b>61 255 463</b>	<b>882 812</b>	<b>63 381 001</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 6**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Janvier 2003 à juillet 2003		Janvier 2002 à juillet 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	80 458	7 258 850	109 189	9 806 240
Autres céréales	10 808	843 021	20 826	1 699 657
Légumes frais, réfrigérés ou secs	5 741	472 100	8 953	738 647
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	20 191	1 567 787	16 948	1 332 574
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	2 971	233 348	4 109	332 088
Aliments pour animaux et produits d'animaux	4 236	347 404	4 145	328 898
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	8	691	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	6 588	496 285	7 327	539 387
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	11 329	927 256	10 823	892 747
Sucre	402	36 144	257	23 683
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	1 502	63 333	992	55 154
Boissons alcooliques et non alcooliques	284	23 362	254	21 004
Sable, gravier et pierre concassée	13 364	1 181 285	12 702	1 108 298
Sel	2 245	190 841	1 934	168 537
Roche phosphatée	21	1 905	0	0
Soufre	43 302	4 171 498	41 442	3 965 645
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	3 008	268 309	3 020	269 311
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	1	87
Minerais de cuivre et leurs concentrés	3 898	349 736	3 978	355 988
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	1 963	174 120	3 113	277 849
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 626	144 737	490	44 436
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	877	78 280	745	67 066
Charbon	165 128	16 749 406	189 415	19 175 707
Essence et carburéacteur	3 099	233 753	3 192	229 831
Mazout et pétrole brut	14 513	1 166 056	14 278	1 112 532
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	18 477	1 176 648	16 302	1 045 525
Coke de charbon et coke de pétrole	4 679	366 890	4 497	350 626
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	8 209	632 107	8 757	698 990
Acide sulfurique	2 550	224 236	1 944	171 366
Alumine	0	0	67	4 926
Autres produits chimiques de base	30 469	2 681 174	33 971	2 964 136
Potasse	86 493	8 287 513	77 750	7 475 339
Engrais (sauf la potasse)	28 202	2 349 962	30 588	2 564 683
Autres produits et préparations chimiques	728	58 145	1 203	103 471
Matières plastiques et caoutchouc	14 472	1 250 631	13 816	1 189 894
Rondins et autres bois bruts	10 613	795 744	14 579	1 065 576
Copeaux de bois	32 024	1 902 004	37 851	2 295 490
Bois d'oeuvre	62 527	5 022 385	63 497	5 066 073
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	25 626	1 980 269	21 509	1 623 500
Pâte de bois	49 364	3 978 451	50 460	4 141 956
Papier journal	6 569	439 722	8 275	514 082
Papier et carton, sauf les produits imprimés	6 111	423 069	9 961	733 882
Ciment	6 527	609 512	7 947	733 363
Autres produits minéraux non métalliques	2 002	165 020	2 146	175 882
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 426	300 927	3 771	310 720
Cuivre, formes primaires et demi-produits	608	55 157	1 940	160 267
Aluminium, formes primaires et demi-produits	101	8 221	242	19 648
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	3 231	243 828	1 816	137 871
Articles en métaux communs	2 689	201 419	3 124	228 332
Machines	99	6 525	298	18 049
Automobiles et mini-fourgonnettes	15 850	194 207	14 815	192 842
Véhicules pour le transport de marchandises	3 052	33 596	2 545	31 997
Autres véhicules	64	2 188	232	8 720
Parties et accessoires des véhicules automobiles	11	861	6	154
Autre matériel de transport	1 841	63 186	3 293	91 167
Déchets et débris métalliques	6 395	477 480	5 645	418 990
Déchets et débris non métalliques	2 891	171 570	3 675	233 221
Autres produits manufacturés et divers	755	36 009	2 070	159 702
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	133	10 681	97	5 341
Chargements mixtes ou fret non identifié	948	80 120	801	70 843
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>835 298</b>	<b>71 208 964</b>	<b>907 623</b>	<b>77 551 990</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 7

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Total<sup>1</sup>

	Juillet 2003			Juillet 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>19 841 538</b>			<b>19 368 967</b>
Conteneurs sur wagons plats	132 413	259 580	2 092 115	125 140	246 217	1 974 611
Remorques sur wagons plats	10 635	.	163 587	9 975	.	152 883
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	2 393 911	.	.	2 161 071
<b>Trafic total transporté</b>			<b>24 491 151</b>			<b>23 657 532</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	15 891	30 941	208 274	13 449	26 200	178 390
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 892	.	26 149	1 682	.	24 545
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	4 710 552	.	.	3 990 818

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 8

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Est

	Juillet 2003			Juillet 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>9 294 971</b>			<b>8 899 867</b>
Conteneurs sur wagons plats	74 853	144 981	1 232 655	71 888	140 638	1 161 197
Remorques sur wagons plats	9 652	.	146 935	8 583	.	129 719
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 077 676	.	.	978 642
<b>Trafic total transporté</b>			<b>11 752 237</b>			<b>11 169 425</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	6 883	13 273	89 370	5 569	10 493	71 081
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 072	.	15 271	740	.	12 091
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	3 195 473	.	.	2 896 476

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 9

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Ouest

	Juillet 2003			Juillet 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>10 546 567</b>			<b>10 469 100</b>
Conteneurs sur wagons plats	57 560	114 599	859 460	53 252	105 579	813 414
Remorques sur wagons plats	983	.	16 652	1 392	.	23 164
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 316 235	.	.	1 182 429
<b>Trafic total transporté</b>			<b>12 738 914</b>			<b>12 488 107</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	9 008	17 668	118 904	7 880	15 707	107 309
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	820	.	10 878	942	.	12 454
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 515 079	.	.	1 094 342

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 10

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Total<sup>1</sup>

	Janvier 2003 à Juillet 2003			Janvier 2002 à Juillet 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>132 464 427</b>			<b>140 932 991</b>
Conteneurs sur wagons plats	876 902	1 725 140	14 024 158	804 839	1 582 731	13 018 690
Remorques sur wagons plats	77 797	.	1 168 834	67 473	.	1 020 132
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	17 612 260	.	.	15 075 883
<b>Trafic total transporté</b>			<b>165 269 679</b>			<b>170 047 696</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	111 978	215 816	1 470 465	99 985	196 517	1 266 771
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	15 701	.	216 215	14 784	.	209 795
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	30 163 022	.	.	26 979 920

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 11

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Est

	Janvier 2003 à Juillet 2003			Janvier 2002 à Juillet 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>61 255 463</b>			<b>63 381 001</b>
Conteneurs sur wagons plats	497 135	971 452	8 213 262	470 352	922 592	7 685 061
Remorques sur wagons plats	69 924	.	1 036 389	57 531	.	854 268
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	7 869 045	.	.	6 705 119
<b>Trafic total transporté</b>			<b>78 374 159</b>			<b>78 625 449</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	42 596	79 659	541 691	41 515	80 219	512 575
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	8 212	.	117 457	5 400	.	86 555
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	21 698 612	.	.	19 677 702

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 12

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Ouest

	Janvier 2003 à Juillet 2003			Janvier 2002 à Juillet 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>71 208 964</b>			<b>77 551 990</b>
Conteneurs sur wagons plats	379 767	753 688	5 810 896	334 487	660 139	5 333 629
Remorques sur wagons plats	7 873	.	132 445	9 942	.	165 864
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	9 743 215	.	.	8 370 764
<b>Trafic total transporté</b>			<b>86 895 520</b>			<b>91 422 247</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	69 382	136 157	928 774	58 470	116 298	754 196
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	7 489	.	98 758	9 384	.	123 240
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	8 464 410	.	.	7 302 218

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic intermodal et non intermodal<sup>1</sup> total du mois précédent. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les Unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>2</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999. Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : [statistiquesdutransport@statcan.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.ca)).

<sup>1</sup> Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

<sup>2</sup> Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

### Notes :

- 1 Les données comprises dans les tableaux 1 et 4 représentent environ 40 transporteurs ferroviaires.
- 2 Comprend les chargements de gypse.
- 3 Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

### Signes conventionnels :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- P provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.